



Musashi Hungary Ipari Kft.  
 Erzsény út 1.  
 H-2451 ERCSI

**Customer**  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

**Ship-to-party**  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

## Delivery note

Shipping information

Delivery note 80006846 / 2023.04.24  
 number/date  
 Order number/date 30000029 /2020.01.06  
 Customer number 482

Conditions  
 Shipping standard  
 Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume  
 Total weight 9.594 KG  
 Net weight 8.712 KG  
 Palette 18

*180340941*  
*5012650481*

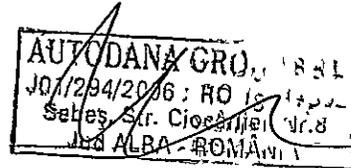
Shipping details  
 TBA-501722/ 90  
 TBA-550246/ 18  
 TBA-550247/ 18

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 diferencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	2.160	9.594 KG
Purchase order number_K/item 550004338001			
Sarzs:			
15994, 15995, 15996, 15997, 15998, 15999, 16000, 16001, 16002, 16003, 16004, 16005, 16006, 16007, 16008, 16009, 16010, 16011,			
		2.160 PC	9.594 KG

*32.1754*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2160*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: *18*  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: *02/05/23*  
 Firma *[Signature]*



MUSASHI HUNGARY IPARI KFT  
 Adosszám: 11979463-2-07  
 Cégj.szám: 07-09-007849  
 2451 Ercsi, Erzsény út 1.

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the sender's own responsibility including 21, 22  
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó által ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... <b>Musashi Hungary Ipari Kft.</b> 2451 Ercsá Ercsény út 4.			<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>CMR</b> - Példány 6/6 - N° 2023/11194 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... <b>Magna PT Spa</b> I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 5px auto;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>          J01/294/2006 ; RO 18517892          Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8          JUd ALBA - ROMANIA       </div>				
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort <b>Modugno</b> ország / country / Land <b>IT Olasz Köztársaság</b>			<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)... <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center; margin: 10px 0;">3847</div>				
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort <b>Ercsi</b> ország / country / Land <b>HU Magyarország</b> időpont / date / Datum <b>2023-04-24</b>			<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note 80006848							
<b>6</b>	Jel és szám	Darabszám	Csomagolás módja	Áru megnevezése	Statistikai szám	Bruttó súly (kg)	Térfogat
	Marks and	Number of packages	Method of packing	Name of th...	Statistikummer	Gross weight in kg	Volume
		18	colli	DCT300 Diff FG Assy		9 594	
Osztalp szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe						ADR	
ADR						sum: 9 594	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19</b> Fizetendő To be p...		Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung							
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bementve, freight paid, frei bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen				
<b>21</b> Kiallítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in <b>Ercsi</b> <b>2023-04-24</b> am 20 on			<b>24</b> Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:		Kelet: Date on ..... 20..... Datum am		
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders <b>MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.</b> Cégjegyzékszám: 11979463-2-07 Cégj.szám: 07-09-007849			<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtlieferanten <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b> J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 JUd ALBA - ROMANIA		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee <b>MAGEL S.r.l.</b> Via Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>25</b> Jármű Vehicle...			Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa...			
			AB20CYK				
			AB97CYK				

A szállítási feltételek és a fuvarozás szabályairól a fuvarlevél mellékletében található. A fuvarlevél a szállítási szerződés részét képezi. A fuvarlevél a szállítási szerződésben megadott feltételek mellett érvényesül. A fuvarlevél a szállítási szerződésben megadott feltételek mellett érvényesül. A fuvarlevél a szállítási szerződésben megadott feltételek mellett érvényesül.  
 The conditions of carriage and the rules of the road are contained in the annex to the consignment note. The consignment note is part of the contract of carriage. The consignment note is valid under the conditions specified in the contract of carriage. The consignment note is valid under the conditions specified in the contract of carriage. The consignment note is valid under the conditions specified in the contract of carriage.

02 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"